



(以下稿件請勿於香港時間二月十九日(星期三)上午二時前使用)

### 實事求是面對改變

布政司鍾逸傑爵士今日(星期二)在蒙特利爾說，香港面對改變，實事求是，經濟強勁而適應力強，繼續往上攀升。

布政司在港加貿易協會的午餐會上致辭時說：「不耐煩的情況可以理解，但在許多需要解決的複雜問題上，已有實實在在的進展。」

鍾爵士說，香港政府對經濟作最少的妨礙及干預的做法，使商家及工業家能在此段時間繼續如常操作，而不會遭受來自正集中注意有關香港前途複雜問題的政府之不相關的指引及關注。

鍾爵士說，除了政府決心投資於基本設施上，私人機構方面所表現的信心及投資亦源源不絕。

鍾爵士指出，現時貨物吞吐量居世界第三位的本港貨櫃碼頭，去年透過私營機構的投資，展開一項耗資港幣二十億元的拓展工程；而電力公司亦積極進行擴展計劃，使本港工業界有足夠的電力可供業務發展之用；來自日本、中國及英國的私營團體，亦參與投資興建另一條行車及鐵路雙用的海底隧道，是項工程將於本年稍後動工；在北面，當局現正銳意改善本港地區及連接廣東鄰近地區的道路及鐵路設施，確保來往中港兩地的貨運可暢通無阻。

布政司說：「以任何標準而言，這些拓展計劃均堪稱為龐大投資，我希望今日向各位列舉這些例子，可使各位從中獲悉一些為鞏固香港前途所作的實際行動。」

鍾爵士指出，香港與加拿大人及經濟方面的聯繫已有穩步增長，尤以過去二十年為甚。

他說：「雙方的聯繫成效良佳，並甚為香港所重視。」加拿大是香港的第六大出口市場，亦為第十大貿易夥伴，去年加拿大輸往香港的貨品亦有百分之十五的增長。

他說，這些增長可從愈來愈多加拿大出口商已明白到香港可作為其國際市場、是通往中國市場的要道及重要的地區中心所反映出來。

鍾爵士說，加拿大對香港的興趣日增，就正如香港的其他主要貿易夥伴對香港的興趣日益濃厚一樣。

談及中英協議時，鍾氏說：「在這變幻不定的世界中，再沒有比這一系列保證和担保來得更好。」

他說：「現時我們大部分工作，計劃和發展都以這個協議為依歸，同時，我們所做的每一件事，亦幾乎是以將來為目標。」

「朝向進步有了更積極的方向，但亦改變了香港人，從漠不關心到事事關心，亦引發了一場幾乎永無休止的激烈辯論。」

鍾爵士說：「在這場辯論中，意見將逐漸達到一致。」

鍾爵士又說，協議簽訂後，聯合聯絡小組、土地委員會和中國成立以編撰香港特別行政區基本法的委員會相繼成立，並取得具體的成績。

「這些都是具體而必須的成績，並非聳人聽聞，但我希望你們能從這些成績看到，香港面對改變，實事求是，上，不耐煩的情況可以理解，但在許多需要解決的複雜問題上，已有實實在在的進展。」

鍾逸傑爵士現以嘉賓身份，與一個由香港貿易發展局所組織的十人高層經濟及貿易代表團，在北美作爲期七天的推廣訪問。

今晚稍後時，鍾爵士將出席香港貿易發展局在加拿大蒙特利爾最大百貨公司伊頓舉行之時裝表演。

### 柏雅思將接任副政治顧問一職

政府今日宣布，英國外交事務成員柏雅思（暫譯）將於四月尾繼馬德克出任副政治顧問。

柏氏現年三十歲。他於一九七七年加入英國外交及聯邦事務部，曾先後於劍橋大學及香港學習中文。一九八〇年至一九八三年間，他出任英國駐北京大使館第三秘書及第二秘書之職位。

柏氏於一九八三年十月重返外交及聯邦事務部，先後獲委擔任近東與北非事務及香港事務科工作。較近期，柏氏曾調任內閣。柏氏已婚。

### 喜靈洲戒毒所興建職員宿舍

喜靈洲戒毒所職員宿舍建築工程將於下月展開。

建築拓展署最近批出一份價值三千一百九十五萬元合約進行是項工程。工程預料八七年底完成。

工程包括興建一座作為宿舍之營房，及十四座四至五層高之宿舍。

南區連串節目慶賀元宵佳節

南區各分區將於二月廿三日（星期日）舉辦多項綜合表演及嘉年華會，免費招待區內居民，慶賀元宵佳節。

南區區議會轄下社區建設委員會已批准撥款九萬八千多元予區內居民團體，在田灣、黃竹坑、薄扶林、赤柱、華富及石排灣舉辦慶祝新春活動。

南區政務處發言人預計這些節目會吸引三萬二千多人參加。

他說：「我們希望透過這類社區建設活動，促進鄰社互助精神、提高社區參與及加強各地區團體的合作。」

本星期日各項精彩節目的時間及地點如下：

| 項目              | 時間         | 地點            |
|-----------------|------------|---------------|
| (1) 田灣區居民新春歌唱晚會 | 晚上七時至十一時   | 田灣邨第六及第七座間足球場 |
| (2) 黃海區新春同樂日    | 下午一時至六時    | 黃竹坑邨鄧肇堅小學外廣場  |
| (3) 萬家歡聚樂豐年     | 下午二時至五時    | 薄扶林置富花園溜冰場    |
| (4) 赤石春節嘉年華     | 下午二時至六時    | 赤柱市政局球場       |
| (5) 華富新春同樂日     | 下午二時至晚上十時  | 華富邨華康廣場       |
| (6) 石排灣新春嘉年華    | 上午十一時至下午六時 | 石排灣邨          |

各項節目由多個團體主辦或協辦，它們包括田灣邨五座互助委員會、田灣邨街坊會、黃竹坑居民協會、置富花園賢毅社、赤柱體育會、華富新春同樂口籌委會、石排灣街坊福利會、南區政務處及區內各分區委員會、互助委員會、業主立案法團等。

節目內容多姿多采，有歌星，藝員及區內表演團體担演之綜合節目、魔術雜技、醒獅、攤位遊戲、燈謎、繪畫比賽、寫揮春比賽等。

石排灣新春嘉年華並特別為老人安排茶座和介紹老人社會福利服務。此外，又設有展覽介紹地方行政及地區社團的工作。

#### 大埔警署安裝空氣調節系統

建築拓展署批出一份價值二百五十萬元合約予大昌貿易行工程有限公司，為大埔區警察總部暨分區警署安裝空氣調節系統。

合約包括在四千平方米寫字樓內，供應及安裝一個空氣調節及抽氣系統。

警署位於大埔市中心附近，建築工程於去年九月展開，約於明年下半年完竣。空氣調節系統安裝工程需時約十六個月，將與建築工程同時完成。

淺水灣筲箕灣交通措施

由星期五（二月二十一日）上午十時起，現在介乎淺水灣道與連接海灘道及南灣道之未命名道路之一段海灘道實施之每日上午七時至下午七時小巴禁區措施，將予取消，為期約三個月。

與此同時，由星期五上午十時起，筲箕灣某些道路將劃為每日上午七時至十時及下午四時至七時禁區。這些道路為：

\* 愛秩序街介乎筲箕灣道及其與金華街交界以南約十五米之一段北行車線。

\* 愛秩序街介乎筲箕灣道及工廠街之一段南行車線。

\* 工廠街介乎其與愛秩序街交界及同一交界以東約三十米之一段北面行車線。

\* 工廠街介乎筲箕灣東大街及愛秩序街之一段南面行車線。

\* 南安街介乎其與愛秩序街交界及同一交界以西約六十米之一段西行車線。

所有車輛將不准在上述道路停車上落客貨。而現行在該些道路實施之禁區措施，及於介乎筲箕灣道及南安街之一段南安里實施之小巴禁區措施，將由同一時間起予以撤銷。

### 實驗室安全套件創作比賽

中學學生現可參加一項推廣實驗室安全套件創作比賽，藉此機會贏取前往新加坡旅遊。

這項創作比賽是由教育署及香港數理教育學會聯合主辦及由香港蜆殼有限公司贊助。

比賽的目的是提高學生對實驗室安全的認識及培養學生的傳達技能，而所有參賽作品必須為個人原作。

參加比賽的學生須於今年一月一日為十五歲至二十歲。

參賽者可組合若干視聽媒介進行創作，例如配有錄音旁述幻燈片套件，附有一用者須知片的電影或錄影帶，遊戲及學習套等。

舉凡與實驗室安全有關的作品均可參賽，說明文字可用中文，英文或中英又並用。

作品須於四月九日前，連同參加表格，經由校長轉交銅鑼灣希慎道利園大廈教育署輔導視學處物理科首席督學。

冠亞季軍之獎品包括前往新加坡參加暫定於五月及六月舉行之一九八六年新加坡青年科學雙週。

首三名的獎品並且有二百元至一千元的書券。此外並設有五名優勝獎。

### 港九兩區新春團拜

觀塘政務處將於明（星期三）午舉行新春團拜，與四百賓客共慶春節。

屆時，四十三位區內團體代表將獲頒發獎狀，以表揚他們對社區建設的貢獻以及協助緊急救濟的工作。

觀塘新春團拜明日下午三時半在九龍灣德福商場德福酒樓舉行。港九政務署長屈珩及副港九政務署長周德熙都會出席。

又中西區政務處將於星期四（二月二十日）下午三時半至五時半在中區康樂廣場一號康樂大廈地庫美心餐廳舉行新年團拜酒會。

屆時，超過四百名區內各社團百長、區議員、分區委員會委員及政府部門長官等將共聚一堂，互賀新春。

港九政務署長屈珩、副港九政務署長周德熙及立法局議員譚惠珠等亦將會出席酒會。

編輯注意：歡迎派員採訪上述新春團拜酒會。

屯門暫停食水供應

水務署宣布：屯門部份樓宇將於星期五（二月廿一日）晚上九時至翌晨八時，暫停食水供應，以便進行水務工程。

受影響樓宇位於杯渡路以南包括新合里、天后路、新安街、洪祥路、興旺街、新力街、新平街、屯門舊墟及屯門區之青山村範圍內。

義勇軍團司令會記者

皇家香港軍團（義勇軍）司令官衛理善中校將於星期四（二月二十日）下午四時在中區洪北行五樓政府新聞處新聞會議室會晤記者，

.....

編輯注意：

敬請派員出席。

### 大埔宣傳區域議局選舉活動

大埔政務處為宣傳三月六日區域議局選舉及籲請區內居民踴躍投票，已展開一連串宣傳活動。

由明日（星期三）開始，政務處會分別在區內五個地點設置展覽品，介紹區域議局的功能、工作及五名候選人資料及政綱。

展覽地點是在大埔政務處諮詢處、大埔墟火車站、大元社區會堂、廣福社區會堂及一艘行走塔門與黃石碼頭間的街渡上。

同時，政務處會印備約三萬五千份選舉特刊，分別寄發與區內每一名已登記選民。

該份四頁的特刊，內容包括介紹區域市政署工作、區域議局職責、候選人政綱、投票站及選民須知等。

有關區域議局選舉的宣傳廣告片，亦將分別在區內三間戲院播出，而選舉宣傳錄音帶亦會在區內播放。

同時，為配合宣傳工作，政務處已曾舉辦一項標語創作比賽，以喚起區內居民對選舉的關注。此外該處亦製備超過二千枝印有籲請選民投票字樣的原子筆，以紀念品的形式，分派與選民，提醒他們於三月六日前往投票。

首個介紹候選人與選民認識的選舉論壇，已於二月五日在大元社區會堂舉行。由於反應良好，該處又安排了其他兩個選舉論壇，分別於二月廿三日（星期日）上午十時在大埔社區中心及二月廿八日（星期五）晚上八時三十分在廣福社區會堂舉行。

### 北區議會討論動物廢物污染管制

北區區議員將於星期四（二十日）會議上，討論動物廢物污染管制問題。

屆時，衛生福利科代表將應邀出席，解答問題及聽取區議員的意見。

會議上，區議員同時會討論一九八六年香港（英國國籍）令草案白皮書，並聆聽粉嶺新市鎮發展計劃的進展報告。

### 編輯注意：

歡迎派員採訪星期四（二十日）上午九時三十分在粉嶺迴旋處北區政務處會議室舉行之北區區議會會議。

### 葵青區委會明舉行會議

臨時區域議局葵涌及青衣區委員會，將於明（星期三）晨舉行會議。

會議討論事項包括有小販問題，區域市政署在區內舉辦的又娛、康樂及體育活動。

其他議程包括葵涌公園撥議發展計劃、在四月舉行的滅蚊運動，及兩個休憩用地的命名。

會議將於明日上午十時，在議局會議廳舉行。地址為荃灣青山公路一七四至二〇八號荃灣地鐵站停車場大廈三樓。

### 編輯注意：

歡迎派員訪攝。

政務處春茗團拜

黃大仙政務處春茗酒會將於明日（星期三）下午四時半至六時半，在黃大仙廟鳳鳴樓舉行。

區議員、分區委員、街坊首長、社團代表及政府官員六百多人，將聚首一堂，共慶新春。

港九政務署長屈珩亦會出席酒會。

又北區區議會將於星期四（二十日）下午一時在粉嶺祥華邨社區會堂舉行新春團拜。

屆時區內約一百二十名地方領袖及政府人員會應邀出席。

北區區議會主席彭鏗然將在宴會上，發表議會過往及未來之工作。

.....

編輯注意：歡迎派員訪攝。

市局議局選舉投票通知書發出

選舉事務處最近寄發出近一百四十萬份投票通知書予選民，提醒他們在三月六日市政局及區域議局選舉中投票。

政務總署發言人說，投票通知書上印有選民所屬的選區，投票站地點，選舉日期及投票站開放時間。

發言人說：「選民必須攜帶身份證，否則不能投票。」

他續稱：「選民在投票站內不得與任何人士交談。投票站主任及其職員除外。」

發言人又提醒選民，他們只能在登記的選區投票。

他說：「投票手續很簡單，選民只需在所選的候選人名字旁邊劃上『X』符號。」

他補充說：「凡在過去區議會或市政局選舉中登記的選民均可在三月六日的選舉中投票。」

是次選舉共有三十九名候選人角逐市政局十五個席位，而角逐區域議局十二議席者，則有四十位候選人。

其中市政局及區域議局選舉各有一名候選人在無對手競爭下自動當選。他們是九龍城東選區的蒲炳榮與葵涌西及青衣區的黃文泰。

上述兩區選民將不會收到投票通知書。

發言人說，選民應在本星期內收到投票通知書，如有查詢，可電五十二七〇三六九或五十二七〇三八零。

#### 大嶼山建標準運動場建議

有關在離島梅窩興建一座標準運動場的建議，今日（星期二）獲得臨時區域議會康樂文化事務委員會成員的支持。

區域市政署助理署長（總部事務）柯志輝在這個委員會會議上表示，目前離島區內並沒有標準運動場，因此，主要體育項目需在區外舉行。

柯氏說，雖然離島區目前人口低於香港規劃標準與準則下所應設置一標準運動場之建議，但若硬性遵從規劃標準，可能導致設施不足。

他說，因此在評估西貢及離島較偏僻地區所需的康樂設施水平時，應採取較大的彈性。

這項建議將於下星期二提交財政施政及建設事務委員會，並於三月二十日提交臨時區域議會審核。